

善意をありがとうございます

- 燕市立小・中学校の発展を願う市民の会
図書 2 冊
- 燕市交通安全協会
交通安全横断手旗 300 本
- 明治安田生命保険相互会社
子ども夢基金、健康増進に 91 万 3,500 円
- 白根ガス株式会社
子ども夢基金に 10 万円
- 吉田商工会女性部
商店街の活性化に 5 万円
- 綾ファーム
子ども夢基金に 3 万円



屋内こども遊戯施設 「うさぎもちハレラテつばめ」の オープン延期について

令和7年春のオープンを目指し、屋内こども遊戯施設「うさぎもちハレラテつばめ」の建設を進めてきましたが、建設業界の人手不足や資材調達の遅れなどにより、オープン時期を令和7年8月ごろまで延期することになりました。

楽しみに待っている子どもたちや市民の皆さまにご迷惑をおかけし、誠に申し訳ございません。正式なオープン時期が決まりましたら、広報つばめや市ホームページなどであらためてお知らせします。

問 こども未来課 総務企画係 ☎ 77・8225

「フードドライブ」を実施します

支援を必要としている市民に配布するため、家庭や事業所で余っている食品・生活用品を募ります。

とき	ところ
① 2月3日(月)～7日(金) 午前8時30分～午後5時	◎社会福祉課 (市役所1階24・25番窓口) ◎燕・分水サービスコーナー
② 2月9日(日) 午前9時～午後1時	ウオロク 吉田店 (吉田西太田)

■寄付対象品 ◎食品：米、餅、乾麺、缶詰、瓶詰、インスタント食品、レトルト食品、調味料、お菓子、飲料など ※常温保存が可能で、賞味期限が2週間以上ある未開封のもの ◎生活用品：洗剤、せっけん、シャンプー類、トイレトペーパー、ティッシュペーパー、生理用品、こども用おむつなど ※未使用・未開封のもの 問 社会福祉課 援護係 ☎ 77・8117

スポーツ

燕交流スポーツ大会

時 2月8日(出) 受付：午前9時～ 所 燕市体育センター
 対 燕市在住・在勤の人、市内総合型スポーツクラブのスポーツ教室などに参加している人 定 各部門20人(先着順) 部 門 ◎ガチの部ノ◎フレンドリーの部
 いずれの部門も年齢・性別制限なし ※試合はすべてダブルスで、両部門ともにペアは当日試合ごとに抽選(初心者歓迎)。 ¥ 1人..5000円(保険料込み) 申 1月24日(金)までに燕市体育センター、吉田総合体育館、分水総合体育館窓口まで 問 燕市体育センター ☎ 64・3091

体育施設を無料開放します

【燕市体育センター】
 時 1月11日(出) 午後0時30分～4時30分 問 燕市体育センター ☎ 64・3091
 【分水総合体育館】
 時 1月11日(出)・18日(出)・25日(出) 午後0時30分～4時

30分/◎1月毎週水曜日 午後7時～9時 問 分水総合体育館 ☎ 97・1411
 【B&G海洋センター】
 時 1月18日(出) 午後1時～9時(午後5～6時は閉館) 問 B&G海洋センター ☎ 64・5207

詳細はこちら



スポーツランド燕 フィットネス教室

時・日 ①ズンバ..1月16日(休)・20日(月)・30日(休) 午前10時～10時45分 ②ボクシングシェイプミックス..1月16日(休) ③エアロビクスシェイプ..1月20日(月) ④J・popダンス..1月30日(休) ⑤はいつでも午前11時～11時45分 所 スポーツランド燕 定 20人 ¥ 各回700円 時 シューズ、タオル、飲み物 申 開催日の1週間前までに電話にて 問 スポーツランド燕 ☎ 66・1800



税務課からのお知らせ

①住民税は特別徴収で納めましょう
 個人住民税の特別徴収とは、事業主(給与支払者)が従業員(給与所得者)に支払う給与から住民税を天引きし、市に納入する制度です。従業員は天引きによって納め忘れを防ぎ、年4回の納税が年12回に変わること、1回あたりの納税額も軽減されます。

②給与支払報告書の提出は早めに
 令和6年中に給与や賞与などの支払いをした人は、給与支払報告書(総括表・個人別明細書)を1月31日(金)までに関係市区町村へ提出してください。
 個人事業主の人は「マイナンバーカードの写し」か「個人番号通知カードの写し」と連転免許証等の写し」などを添付してください。 問 税務課 市民税係 ☎ 77・8142

市ホームページ



こども水泳教室体験会

こども水泳教室「初級コース」の体験会です。
 時 1月26日(日) 午前11時～正午 所 ビジョンよしだ 対 小学生 定 12人(先着順) ¥ 500円(入館料は別途必要) 申 1月25日(土)までに問合せフォームにて 問 ビジョンよしだ ☎ 93・6600

ビジョンよしだのホームページ



お知らせ

結婚新生活支援金の申請を受け付けています

申 申請日に燕市に住所を有し、婚姻日時点で夫婦ともに39歳以下かつ世帯合計所得500万円未満の新婚世帯(令和6年1月1日～令和7年3月31日までに婚姻届を提出し受理された世帯) 補 助 対 象 経 費 令和6年4月1日～令和7年3月31日までに支払う住居費(購入費・賃借費・リフォーム費用)、引越費用 補 助 金 額 夫婦ともに29歳

弁護士による無料法律相談会

困ったときは弁護士に相談!悩みごとをスッキリさせましょう。
 時 1月17日(金) 午前10時～正午 所 つばめ商工会分水支所 定 4人(先着順) 水 支 所 相 談 時 間 30分 申 1月14日(火)までに電話にて 問 つばめ商工会分水支所 ☎ 97・2181

本人通知制度をご利用ください

本人通知制度とは、住民票の写しや戸籍謄本などを第三者へ交付したことを事前に登録した人に通知する制度です。差別につながる身元調査を目的とした不正取得をなくし、個人の権利を守ることを目的としています。
 他 通知対象となる証明書や制度に登録できる人など、詳細は市ホームページをご覧ください。 問 市民課 市民生活係 ☎ 77・8107

市ホームページ



以下の場合60万円、それ以外の場合30万円 他 対象要件など詳細は市ホームページをご覧ください。 申 3月7日(金)まで(予算額に達し次第終了) 問 地域振興課 交流推進係 ☎ 77・8364

市ホームページ



燕地区露店市の開設時間が変わります

1月8日(水)以降、燕地区(宮町・仲町)定期露店市の開設時間が変わります。 ※吉田・分水地区は変更ありません
 開 設 時 間 午前7時～11時30分 通 行 止 め 時 間 午前6時～正午 問 商工振興課 産業支援係 ☎ 77・8231

燕三条地場産センター 物産館と燕三条Wing 臨時休館のご案内

棚卸業務のため、次の期間休館します。
 時 1月31日(金) 問 燕三条地場産センター物産館・施設課 ☎ 0256・32・2311 / 燕三条Wing ☎ 0256・34・7310

みんなの掲示板

ベリーダンスエアロを やってみませんか?

エアロビクスを取り入れたベリーダンスとストレッチを行っていただきます。体験にぜひどうぞ!
 時 毎月第1・3水曜日 午後7時30分～8時30分 所 西燕公民館 定 3人 ¥ 月2000円 時 マットかバスケット、飲み物 問 B・Bスマイル(外山) ☎ 62・3874

新春盆栽と生け花・書道・ パッチワーク展

お正月盆栽と生け花教室教授者、書道遊友会、吉田パッチワーク教室の合同展です。
 時 1月25日(出)・26日(日) 午前9時～午後5時(26日(日)は午後3時まで) 所 吉田公民館 問 吉田盆栽緑風会(深瀧) ☎ 090・2494・9408